

MESTER

ALTLÄNDER FLEISCHWAREN GMBH
Unsere Angebote für Freitag, 18.11.2016

Rinder-Braten oder Rinder-Gulasch aus der Keule	1 kg	7,19 €
Schweine-Backe geräuchert	1 kg	5,30 €
Fleischrippe frisch oder geräuchert	1 kg	3,79 €
Altfl. Kohlwurst	100 g	0,69 €

Öffnungszeiten: Fr. von 8.00–18.00 Uhr

Mester Altländer Fleischwaren GmbH
Weidegrund 14 · 21614 Buxtehude · Tel. 041 61/7424-0

Angebote von Donnerstag bis Samstag

Fleischerei Bartsch

Marktstr. 20 · Harsefeld · ☎ 041 64/877 477
Alte Dorfstr. 37 · Nottensdorf · ☎ 041 63/827 00

Jägerbraten und Senfbraten küchenfertig	100 g	0,69
Putenschnitzel	100 g	0,92
Putengyros	100 g	0,89
Frische Hirschkeule	100 g	2,39
Kohlwurst	100 g	0,75
Frische Erbsensuppe	Liter	4,40

Partyservicekräfte gesucht!
Freitag – Sonntag Koch/Köchin und Auslieferungsfahrer

Unsere Angebote bis zum 19.11.16

FORELLE 1gl. frisch	100 g	-,89 €
SEELACHSFILET frisch, Dänemark	100 g	-,99 €
SEEZUNGEN abgezogen, frisch, Dänemark	100 g	2,59 €
WILKES HERINGSHPAPPEN 3 Gläser à 225 g		5,- €

am FREITAG, d. 18.11. ab 11.00 Uhr
RÄUCHER-AALE

WARM AUS DEM RAUCH! 100g 3,90 €
Forellenhof Wilke, Wilhelmstr.41 21640 Horneburg
gerne notieren wir Ihre Vorbestellung: 04163-2455

lebendig vielseitig bunt

www.kreiszeitung-wochenblatt.de

die Zeitung für die ganze Familie

KREISZEITUNG Wochenblatt



Super Leistung, kleiner Preis

Jetzt Autoversicherung wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab und überzeugen Sie sich von diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Vertrauensfrau
Signate Voß
Tel. 04161 62663
signate.voss@HUKvm.de
Am Rugen End 10
21614 Buxtehude
Termine nach Vereinbarung

Vertrauensfrau
Heike Martens
Tel. 04161 749870
heike.martens@HUKvm.de
Klostergang 18
21614 Buxtehude
Termine nach Vereinbarung

Vertrauensmann
C.-O. Nitt
Tel. 04164 8756945
c.-o.nitt@HUKvm.de
Osterher Feld 22 A
21698 Harsefeld
Termin nach Vereinbarung

Handeln Sie!
Kündigungs-Stichtag ist der 30.11.
Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensleute
Sara u. Benjamin Oldenburg
Tel. 040 81980920
sara.oldenburg@HUKvm.de
benjamin.oldenburg@HUKvm.de
Bahnhofstr. 31
21629 Neu Wulmstorf
Termin nach Vereinbarung

Vertrauensmann
Michael Dreber
Tel. 04162 6876
michael.dreber@HUKvm.de
Osterladekop 36
21635 Jork-Ladepkop
Di. – Do. 19.00 – 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann
Marcel Scheffler
Tel. 04163 9108098
marcel.scheffler@HUKvm.de
Alte Dorfstr. 11 A
21640 Nottensdorf
Termin nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Studis planen Spielplatz

Ein Projekt der Hochschule 21 und der Stadt mit guter Chance auf Umsetzung

tk. Buxtehude. Dieses Projekt hat unterschiedliche Akteure zusammengebracht: Bau- und Physiotherapie-Studierende der Hochschule 21 (HS21) und Spielplatzplaner der Buxtehuder Stadtverwaltung. Gemeinsam haben sie den Spielplatz „An der Rehwiese“ neu geplant. Ein Projekt, das wahrscheinlich nicht in der Schublade verschwindet, sondern umgesetzt werden kann. Das HS21-Projekt hatte das Ziel, verschiedene Studiengänge zusammenzuführen und wurde vom Förderverein der Hochschule initiiert.

Aron Tüxen, Stefan Bartels, Rabea Woestmann und Adella Mosberger sind vier der Studierenden, die sich mit dem 2.700 Quadratmeter großen Grundstück beschäftigt haben. Sie haben die Fläche mehrfach in Augenschein genommen, das Grundstück vermessen, die Platzierung von Geräten geplant und sich grundsätzlich die Frage gestellt: Wie soll der Charakter des Tobeparadieses am Neukloster Forst sein? Die Antwort darauf fiel in allen Entwürfen gleich aus: naturnah! So viele Bäume wie möglich bleiben



Vertreter der Hochschule und der Stadt stellen das gemeinsame Projekt vor (v. li.): Prof. Dr. Barbara Zimmermann, Prof. Dr. Torsten Uelzen, Bürgermeisterin Katja Oldenburg-Schmidt, Verena Wein-Wilke, Aron Tüxen, Stefan Bartels, Rabea Woestmann, Adella Mosberger, Kirsten Winkler und Dr. Christian Hesse

stehen und der waldartige Charakter bleibt erhalten.

Wichtig war auch allen, dass der vorhandene Bolzplatz bestehen und vielleicht sogar erweitert wird. Etwa um eine Basketball-Anlage. Zudem sollte der neue Spielplatz für unterschiedliche Generationen nutzbar sein. Nicht nur die Dozentinnen Verena Wein-Wilke (Stadtplanung), Kirsten Winkler (Garten- und Landschaftsarchitektin) und Ann-Kathrin Plata (Stadt-

verwaltung Buxtehude) waren Ideenlieferanten und Ansprechpartner. Die Studierenden haben Kinder befragt oder sich daran erinnert, womit sie selbst gerne gespielt hatten.

Wie es jetzt mit den Entwürfen weitergeht, ist Sache der Politik: Sie muss entscheiden, ob dieser Spielplatz oder ein anderer saniert wird. Wenn es „An der Rehwiese“ werden sollte, kommen die Kinder aus dem Quartier mit ins Boot. Auch sie sol-

len ihre Ideen und Wünsche einbringen. „Es wäre schön, wenn Sie dann als Ansprechpartner zur Verfügung stehen“, sagte Bürgermeisterin Katja Oldenburg-Schmidt zu den Studierenden. Ein Sonderlob gab es dafür, dass alle Entwürfe im Rahmen der Budgetvorhaben blieben: Der moderne Spielplatz darf laut Spielplatzkonzept bis zu 150.000 Euro kosten. Diese Summe hatte kein Projekt-Team überschritten.

Wer will Buxtehuder Babypatin werden?

Schulung für Ehrenamtler startet im November

bo. Buxtehude. In Buxtehude werden weitere Babypatinnen benötigt. Derzeit unterstützen 32 Frauen ehrenamtlich Buxtehuder Familien in ihrem Alltag mit Babys und Kleinkindern. Projektleiterin und Koordinatorin Antje Quedens rechnet damit, dass die Nachfrage steigen wird.

Babypatinnen kümmern sich um die Kleinen, damit die Mutter Zeit für ältere Geschwisterkinder, für den Haushalt, für Sport oder Arztbesuche hat. Gerade für Familien, die hier keine Verwandten

haben, ist die Patin bereits ein willkommenen „Oma“-Ersatz.

Die VHS bietet am Donnerstag und Freitag, 24. und 25. November, um 18.30 Uhr sowie am Montag, 28. November, um 19.30 Uhr eine dreitägige Schulung an. Näheres erfahren interessierte Frauen beim Info-Abend am Donnerstag, 21. November, um 18 Uhr in der „Hohenluft“, Stader Str. 15.

• Weitere Infos über die Babypatinnen bei Antje Quedens, Tel. 0176-46603153, E-Mail antje.quedens@freenet.de.

Integration koordinieren

bo. Buxtehude. Unter dem Motto „Zusammenleben gestalten - Integration in Buxtehude“ steht die Sitzung des Präventionsrates am Donnerstag, 17. November, um 18 Uhr im Sitzungssaal des Stadthauses, Bahnhofstr. 7. Verwaltungsmitarbeiter stellen Maßnahmen für ein erweitertes Konzept zur besseren Integration der ca. 800 Flüchtlinge in Buxtehude vor. In der Diskussion können Gäste noch weitere Anregungen einbringen.

• Anmeldung unter Tel. 0416 1-501-5120, präventionsrat@stadt.buxtehude.de.

Kurz notiert

- „Elefanten im Haus“: Bilderbuchkino für Kinder im Vorschulalter am Montag, 21. November, um 15.30 Uhr im Stieglitzhaus, Stieglitzweg 11.
- Konzert-Matinee mit Musikschülern von Craig Te Paa am Samstag, 19. November, um 11 Uhr im Kulturforum am Hafen, Hafenbrücke 1; Eintritt: frei.
- In der Musik zur Marktzeit spielt Kreiskantorin Sybille Groß am Samstag, 19. November, um 11 Uhr in der St. Petri-Kirche Orgelwerke von Brahms, Bach und Krebs zum Ende des Kirchenjahres.

Jetzt online anmelden

Neues Anmeldeverfahren für Kitaplätze über die Homepage der Stadt

tk. Buxtehude. In Buxtehude können Eltern ihre Kinder künftig über ein Onlineverfahren für Kitaplätze anmelden. Das neue Anmeldesystem über die Homepage der Stadt startet am heutigen Mittwoch. „Das Verfahren hat Vorteile für alle Beteiligten“, sagt Andrea Lange-Reichardt, Fachgruppenleiterin Jugend. Schnell haben Verwaltung und die Kitas einen Überblick über Anmeldung und Belegung. Bislang war es nämlich ein Problem, dass manche Kinder in mehreren Kitas angemeldet waren, aber schließlich nur einen Platz benötigen. So entstand mitunter ein falsches Bild von Belegungszahlen und freien Plätzen - zum Nachteil der Eltern, die noch einen freien Platz gesucht haben.

Das Online-System hat die EDV-Abteilung der Stadtverwaltung selbst entwickelt. Lüder Haack, der unter anderem dafür verantwortlich war, betont: „Es ist eine hundertprozentige Datensicherheit vorhanden.“



Das neue Anmeldesystem bringt viele Vorteile (v. li.): Lüder Haack, Karin Volmari und Andrea Lange-Reichardt

Und so funktioniert das Verfahren: Die Eltern füllen den Antrag online aus. Das geht auf dem PC, Tablet oder Smartphone. Dabei können drei Wunschkindergärten genannt werden. Dabei entspricht der erste Wunsch passgenau dem Betreuungskonzept, das sich die Eltern vorstellen. Art und Umfang der Kita-Betreuung werden genauso abgefragt wie der Wunsch nach der Zusammensetzung der Gruppen. Zum Beispiel altersgemischt. Aus diesen Daten werden alle Einrichtungen vorgeschlagen, die genau das anbieten, was sich Eltern

wünschen. Die Stadtverwaltung teilt den Kitas die Anmeldungen mit und die Einrichtungen selbst wenden sich dann an die Eltern. Das gesamte Verfahren soll nur noch rund zwei Wochen dauern.

Die Belegung der Kindergarten- und Krippenplätze wird im Januar erstmals über das Online-System erfolgen. Das neue Kindergartenjahr beginnt zwar erst im August 2017, doch Eltern bekommen jetzt eher eine Platzzusage, können etwa die Rückkehr in den Job frühzeitiger und besser planen.

Grundsätzlich stehe Buxtehude bei der Versorgung mit Kitaplätzen gut da, so Andrea Lange-Reichardt. Rund 1.000 Plätze sind vorhanden, wovon jedes Jahr ein Drittel neu belegt wird.

• Übrigens: Wer keinen Internetzugang hat, kann das Formular auch im Stadthaus per Hand ausfüllen. Die Online-Anmeldung läuft über die Seite der Stadt www.buxtehude.de

Im Sommer nach Norwegen

bo. Buxtehude. Die Evangelische Jugend nimmt Jugendliche in den Sommerferien nach Norwegen mit. Vom 22. Juni bis 3. Juli verbringen 14-bis 17-Jährige eine abwechslungsreiche Freizeit in den Bergen Südnorwegens mit Geländespielen, Sportturnieren, Kreativworkshops und Ausflügen. Zwei Diakone und ein Team von Ehrenamtlichen begleitet die Fahrt.

• Kosten: 515 Euro; Anmeldung Tel. 04161-63132, E-Mail felix.pilz@ej-buxtehude.de.

Treffen des „NettWarkPlatt“

bo. Buxtehude. Das „NettWarkPlatt“ des Heimatvereins Buxtehude trifft sich am Freitag, 18. November, um 17 Uhr im Restaurant „Zur Linde“ an der Lüneburger Schanze. Irmi Lühmann liest plattdeutsche Texte und die „NettWarker“ planen die nächste plattdeutsche Veranstaltung: Gerd Pilipp von der Folkband „Lederkrom“ wird am Freitag, 9. Dezember, um 19 Uhr im „Oxbow Corner“ in Ottenessen einen vorweihnachtlichen Abend mit Liedern und Geschichten gestalten.